

Ref : ADM/WMCC/LMN/2026/4
Date : 22/05/2026

: المرجع
: التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

To : All users of waterways, mariners and maritime operators, Jet ski users in Abu Dhabi

Subject : Update regarding the Maritime Activities and Services

Location : Abu Dhabi Waterways

With reference to Local Marine Notice No. (ADM/LMN/2026/33) issued on 1 May 2026 regarding the "Update on the Resumption of Maritime Activities and Services", please be advised that all maritime activities within the Emirate's waters, including Al Dhafra Region, are permitted daily from 5:00 AM to 6:00 PM, provided they remain within 12 nautical miles of the shoreline. All waterway users, particularly jet ski users and jet ski rental companies, must fully comply with the following instructions:

1. Maintain a safe distance from restricted areas, oil facilities, and oil fields.
2. Avoid marine protected areas.
3. Stay clear of coastal residential areas and refrain from racing or engaging in dangerous and reckless behavior.
4. All Jet ski users are strictly prohibited from passing under the Khalifa Bridge to enter the restricted area north of Al Saadiyat Island.
5. Adhere to all prescribed speed limits, especially in designated Jet Ski pass-through areas.
6. Share the waterways responsibly and respect the rights of other users.

In case of non-compliance, all necessary measures will be taken against the violators.

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين ومستخدمي الدراجات المائية في أبوظبي

الموضوع : تحديث بخصوص مزاولة الأنشطة والخدمات البحرية

الموقع : الممرات المائية في أبوظبي

بالإشارة إلى النشرة المحلية رقم (ADM/LMN/2026/33) الصادرة بتاريخ 17 مايو 2026، بشأن "تحديث بخصوص استئناف الأنشطة والخدمات البحرية"، نحيطكم علمًا باستمرار مزاولة كافة الأنشطة البحرية في مياه الإمارة، بما في ذلك منطقة الظفرة، يوميًا اعتبارًا من الساعة 5 صباحًا وحتى الساعة 6 مساءً، ضمن مسافة لا تتجاوز 12 ميلًا بحريًا من خط الشاطئ. ويتعين على جميع مستخدمي الممرات المائية، لاسيما مستخدمي الدراجات المائية وشركات تأجير الدراجات المائية الالتزام التام بالتعليمات التالية:

1. عدم الاقتراب من المناطق المقيدة والمنشآت والحقول النفطية.
 2. عدم دخول المحميات البحرية.
 3. تجنب الاقتراب من المناطق المحظورة والابتعاد عن المناطق السكنية الساحلية والامتناع عن ممارسة السباقات والسلوكيات الخطرة والمتهورة.
 4. يحظر تمامًا على جميع مستخدمي الدراجات المائية تجاوز مناطق العبور أسفل جسر خليفة للانتقال شمالًا إلى المنطقة المحظورة (شمال جزيرة السعديات).
 5. الالتزام بالسرعات المقررة، لاسيما المناطق المخصصة لعبور الدراجات المائية فقط.
 6. التحلي بالمسؤولية عند استخدام الممرات المائية واحترام حقوق المستخدمين الآخرين.
- وفي حال عدم الامتثال لما ورد أعلاه، فسيتم اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة ضد المخالفين.

The schedule of water taxis and ferries is not affected by the timings mentioned above.

Maritime safety maps can be found on the following link:

<https://www.admaritime.ae/safety-maps/>.

Abu Dhabi Maritime urges all waterway users in the Emirate of Abu Dhabi to follow official updates issued through approved channels and to comply with any directives or instructions issued by the competent authorities.

لا يتأثر جدول رحلات التاكسي المائي والعبارات بالتوقيتات المشار إليها أعلاه.

يمكنكم دوماً الاطلاع على خرائط السلامة البحرية عبر الرابط التالي:

[/https://www.admaritime.ae/safety-maps/](https://www.admaritime.ae/safety-maps/)

وتهيب أبوظبي البحرية بجميع مستخدمي الممرات المائية في إمارة أبوظبي بمتابعة التحديثات الرسمية الصادرة عبر القنوات المعتمدة، والالتزام بأي توجيهات أو تعليمات تصدر عن الجهات المختصة.



مركز المراقبة والتحكم للممرات المائية

Waterway Monitoring and Control Center

الخريطة التوضيحية
Illustrative Map

